

AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉKE

A Közzolgálati Törvényszék (teljes ülés) 2006. október 26-i ítélete – Pia Landgren kontra Európai Képzési Alapítvány

(F-1/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Ideiglenes alkalmazott – Határozatlan időre szóló szerződés – Elbocsátás – Szakmai elégtelenség – Indokolási kötelezettség – Nyilvánvaló mérlegelési hiba)

(2006/C 294/126)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Pia Landgren (Torino, Olaszország) (képviselő: M.-A. Lucas)

Alperes: Európai Képzési Alapítvány (képviselők: M. Dunbar igazgató, segítője: G. Vandersanden ügyvéd)

Az ügy tárgya

Egyrészt a felperes elbocsátásáról szóló határozat megsemmisítése, másrészt kártérítés iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Képzési Alapítvány 2004. június 25-i, Pia Landgren ideiglenes alkalmazott határozatlan időre szóló szerződésének felmondásáról szóló határozatát megsemmisíti.
- 2) A felek a jelen ítélet kihirdetésétől számított három hónapon belül benyújtják a Közzolgálati Törvényszékhez a 2004. június 25-i határozat jogellenessége miatti kártérítés összegét meghatározó egyezségüket, vagy ennek hiányában az ezen összeggel kapcsolatos összecszerű kérelmeiket.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék a költségekről jelenleg nem határoz.

⁽¹⁾ HL C 182., 2005.7.23., 39. o. (az ügyet eredetileg T-180/05. számon az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságánál vették nyilvántartásba, majd 2005. december 15-i végzéssel az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez tették át).

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2006. október 19-i ítélete – De Smedt kontra Bizottság

(F-59/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Ideiglenes alkalmazott – A felvételnél megállapított besorolás és díjazás felülvizsgálata iránti kérelem – A munkakör megváltoztatása nélkül szerződéses alkalmazottként felvett volt kisegítő alkalmazott – Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 3a. cikke és 80. cikkének (2) és (3) bekezdése – Különböző csoportokhoz tartozó feladatok – Egyenlő bánásmód)

(2006/C 294/127)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Elisabeth De Smedt (Wezembeek-Oppem, Belgium) (képviselő: L. Vogel ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall és G. Berscheid meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrészt a felperesnek a besorolását és díjazását szerződéses alkalmazottként megállapító határozat ellen benyújtott kérelmét elutasító bizottsági határozat megsemmisítése, másrészt pedig kártérítési kérelem

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 229., 2005.9.17., 29. o. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságánál T-267/05. sz. alatt nyilvántartásba vett és az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez 2005. december 15-i végzéssel áttett ügy).